

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1993/91
10 de febrero de 1993

ESPAÑOL
Original: ARABE/FRANCES

COMISION DE DERECHOS HUMANOS
49° período de sesiones
Tema 4 del programa

CUESTION DE LA VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS EN LOS
TERRITORIOS ARABES OCUPADOS, INCLUIDA PALESTINA

Nota verbal de fecha 4 de febrero de 1993 dirigida al
Secretario General Adjunto de Derechos Humanos por la
Misión Permanente de la Liga de los Estados Arabes
ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

La Misión Permanente de la Liga de los Estados Arabes ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra saluda atentamente al Centro de Derechos Humanos y tiene el honor de transmitirle el informe mensual sobre las prácticas israelíes en los territorios palestinos y árabes ocupados, durante el mes de diciembre de 1992. La Misión Permanente de la Liga de los Estados Arabes desea expresar su viva inquietud por la agravación de la situación de la población civil árabe en los territorios ocupados por Israel, como se detalla en el informe adjunto. Ruego al Centro de Derechos Humanos que considere este informe como documento oficial y lo distribuya a los miembros de la Comisión de Derechos Humanos en su 49° período de sesiones.

GE.93-10604/9356f (S)

MISION PERMANENTE DEL REINO HACHEMITA DE JORDANIA EN GINEBRA

Ref.: S/1/2/44

21 de enero de 1993

La Misión Permanente del Reino Hachemita de Jordania en Ginebra saluda atentamente al Centro de Derechos Humanos/Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados, y tiene el honor de adjuntar a la presente nota el informe mensual sobre la implantación de asentamientos israelíes, la confiscación de tierras árabes, los actos de agresión contra ciudadanos árabes y los atentados contra sus bienes en el mes de diciembre de 1992.

La Misión Permanente del Reino Hachemita de Jordania en Ginebra aprovecha la ocasión para renovar al Centro de Derechos Humanos el testimonio de su consideración más distinguida.

Centro de Derechos Humanos, Ginebra.

INFORME MENSUAL SOBRE LA IMPLANTACION DE ASENTAMIENTOS ISRAELIES,
ACTOS DE AGRESION CONTRA CIUDADANOS ARABES Y ATENTADOS CONTRA
SUS BIENES DURANTE EL MES DE DICIEMBRE DE 1992

Durante el mes de diciembre de 1992, un verdadero clima de guerra se ha abatido sobre los territorios palestinos ocupados, que se han transformado en un cuartel militar con millares de soldados israelíes que han desencadenado una guerra contra la población desarmada de los poblados. En el curso de este mes, se han conmemorado varios acontecimientos, entre ellos el comienzo de la intifada palestina, que ha iniciado su sexto año, la creación del movimiento de resistencia islámica "Hamás" y el comienzo de la revolución palestina, que se celebra en la tarde del 1º de enero de cada año.

El día del aniversario del comienzo de la intifada, la cólera de la población palestina ha estallado en los territorios ocupados y la mayoría de los poblados y de los campamentos palestinos situados en este territorio han sido escenario de manifestaciones populares que no dejan de recordar los primeros días de la intifada. Pese al bloqueo total y al toque de queda a que ha sido sometida la faja de Gaza ocupada, la intifada popular se ha intensificado en toda la faja en general, y en los campamentos de Jabaliya y Khan Younis en particular, lo que ha hecho decir a numerosos observadores y comentaristas palestinos e israelíes que el sexto año de la intifada iba a constituir un hito decisivo, como permitían augurarlos los primeros días del año. En una conferencia que ha dado en Jerusalén, el Ministro israelí de Asuntos Exteriores, Shimon Peres, ha reconocido que lo que él llamaba la "violencia" se perpetuaría en los territorios ocupados mientras no se encuentre una solución política, y que la intifada palestina era el producto de un conflicto que dura desde hace decenas de años (Al-Quds, 13 de diciembre de 1992).

Las severas y represivas medidas militares adoptadas por el Primer Ministro israelí y Ministro de Defensa, Yitzhak Rabin, para hacer frente a la intensificación de la lucha librada por los palestinos en los territorios ocupados, reflejan la amplitud de la confusión que reina actualmente en el seno del Gobierno laborista, de pasado militarista, y la impotencia de su jefe, el hombre del puño de hierro, para preservar la imagen pacifista y engañosa que quiere dar de su Gobierno ante la comunidad internacional y la opinión pública mundial. La decisión del Gobierno de expulsar a 413 palestinos de sus tierras ha sido la medida más dura y en consecuencia ha sido condenada por las Naciones Unidas, los Estados Unidos de América, la Comunidad Europea y todos los países del mundo.

El 17 de diciembre de 1992, las autoridades israelíes de ocupación anunciaron que habían decidido expulsar a esos palestinos, con el pretexto de que pertenecían al movimiento Hamás. En unas pocas horas, se ha sumido a las personas señaladas, que se encontraban en sus domicilios, en sus lugares de trabajo, en las prisiones o en los campamentos israelíes; soldados les han vendado los ojos y les han puesto esposas de plástico en las muñecas, luego les han trasladado en camiones a la zona ocupada situada en la frontera libano-palestina. Esta operación sin precedentes, habida cuenta de su amplitud, sigue ocupando el centro del escenario internacional, tras la publicación de la resolución 799 del Consejo de Seguridad, que exige de Israel

que garantice el retorno inmediato y con plena seguridad de todos los expulsados, y que reafirma que el Cuarto Convenio de Ginebra de 1949 se aplica a todos los territorios palestinos ocupados, incluida Jerusalén.

En respuesta a las protestas cada vez más encendidas de los palestinos, las autoridades militares han reforzado las medidas represivas y decretado un toque de queda total. Por otra parte, las fuerzas de ocupación han efectuado un gran número de registros en los domicilios de ciudadanos árabes y en las mezquitas de la faja de Gaza para tratar de encontrar a las personas "buscadas". Han golpeado a los ocupantes árabes de las casas que han visitado, destruido los muebles y detenido a más de 2.200 personas, en particular a las que sospechaban de pertenecer a movimientos islámicos.

En el curso del período examinado, las fuerzas de ocupación, que iban en persecución de las personas "buscadas", han bombardeado cinco casas palestinas por medio de misiles anticarro, los cuales han quedado inútiles para vivienda. También han utilizado misiles para bombardear una casa en la que se encontraba una de esas personas, incendiando la casa y sus ocupantes.

Según fuentes israelíes, el mando del ejército ha modificado las órdenes relativas a la utilización de armas de fuego en los territorios ocupados, de forma que en adelante los soldados pueden tirar contra todos los manifestantes sin excepción y sin conminación. Por otra parte, se han suprimido resueltamente las órdenes relativas a la detención de sospechosos. Según las nuevas directrices, hay que apresurarse a tirar, apuntando en particular la parte superior del cuerpo, con objeto de matar y no de herir. A este respecto, los organismos que se ocupan de los derechos humanos han tomado nota del número de mártires abatidos por los francotiradores israelíes, que han causado una decena de víctimas en Khan Younis.

Las autoridades israelíes siguen entregándose cotidianamente a actos de agresión contra los habitantes árabes y usurpando sus tierras. Desde el comienzo de la ocupación hasta fines de 1992, las autoridades israelíes han confiscado 3.077.364 dunams de tierra situadas en Cisjordania y en la faja de Gaza ocupadas. También se esfuerzan por todos los medios en estimular la implantación de asentamientos y han creado proyectos encaminados a incitar a los inmigrantes judíos a instalarse en las 186 colonias que existen en Cisjordania y en otras 20 de la faja de Gaza.

En cuanto a la violación de las libertades y los derechos humanos de la población, las autoridades israelíes han seguido practicando su política inhumana e imponiendo penas individuales y colectivas. Por ejemplo, los tribunales militares han condenado a 198 habitantes de Cisjordania y de la faja de Gaza a penas de prisión que van desde algunos meses a varios años, acompañadas de multas. Estas autoridades han ordenado igualmente el internamiento administrativo de 11 personas por períodos de cinco a seis meses, han demolido 16 casas, matado a 24 ciudadanos palestinos y herido a centenares.

A continuación se encontrarán los detalles de estas agresiones, tales como se han relatado en la prensa y en los órganos de información, en árabe y en hebreo.

I. Confiscación de tierras y actividades de colonización

El Comité encargado de las cuestiones relativas a las tierras de la Sociedad de estudios árabes, en Jerusalén, ha publicado un boletín estadístico relativo a las operaciones de ampliación emprendidas en varios asentamientos de los territorios ocupados. Este documento revela que, desde principios de 1992, se han dedicado 16.245 dunams a la ampliación de 35 colonias, aunque Yitzhak Rabin hubiera prometido, en su programa electoral, congelar las actividades de colonización. No obstante, existen pruebas de que el Gobierno Rabin continúa la ampliación de las colonias existentes, introduciéndose en las tierras palestinas. El boletín indica, por otra parte, que desde la celebración de la Conferencia de Madrid en 1991 se han construido cinco colonias sobre 2.857 dunams de tierra (Al-Ushbu' al-Jadid, 20 de diciembre de 1992).

En contra de los compromisos asumidos por el Jefe del Gobierno israelí, Yitzhak Rabin, se decidió seguir aportando ayuda financiera a las 16 colonias de la faja de Gaza, a las colonias de la zona de Gush Etzion, a la colonia de Efrat y a otras cinco colonias situadas al sur de Hebrón (Al-Quds, 3 de diciembre de 1992).

En el curso del período que se examina, la Comisión de finanzas del Knesset ha aprobado el proyecto de presupuesto del Estado para 1993, que dedica 100 millones de shekels a los agrupamientos de asentamientos situados en Golán, cerca de la orilla del Jordán, en Cisjordania y en Gush Katif, en la faja de Gaza (Al-Fajr, 28 de diciembre de 1992).

II. Atentados contra las personas y contra los bienes de ciudadanos árabes

En el curso del mes de diciembre de 1992, las fuerzas de ocupación han efectuado ataques contra numerosas casas, con el pretexto de que iban a por las personas "buscadas". Estos ataques generalmente han tenido lugar a horas avanzadas de la noche, acompañados de palizas, humillaciones y demolición de muebles. Sucede a menudo que se convoca a los jóvenes y a ciudadanos árabes en general, y se les deja durante largas horas al aire libre, pese a que las temperaturas son sumamente bajas, y sucede también que se les interroga o se les confiscan sus tarjetas de identidad. A continuación figuran detalles relativos a algunas agresiones de este tipo de que han sido víctimas los árabes en sus personas, sus bienes y sus tierras:

- Las fuerzas de ocupación han cerrado el campamento de Am'ari, han efectuado numerosos registros en las casas y han dado palizas a ciudadanos árabes (Al-Fajr, 3 de diciembre de 1992).
- Soldados de las fuerzas de ocupación han abierto fuego contra diez jóvenes en el campamento de Jabalia, causándoles heridas graves o leves (Al-Sha'b, 5 de diciembre de 1992).
- Guardas fronterizos han irrumpido en la escuela preparatoria Mostafa Hafez, situada en el campamento de Khan Yunis, y han disparado contra los alumnos y los maestros (Al-Ittihad, 6 de diciembre de 1992).

- Una patrulla israelí ha invadido el poblado de Jalama y ha golpeado a los jóvenes que allí se encontraban (Al-Ittihad, 6 de diciembre de 1992).
- Colonos judíos han abierto el fuego contra jóvenes en el campamentos de Jalazone (Al-Fajr, 7 de diciembre de 1992).
- Durante un ataque en el poblado de Burquin, soldados del ejército israelí han violado numerosos domicilios y golpeado a sus ocupantes (Al-Fajr, 7 de diciembre de 1992).
- En la ciudad de Gaza, soldados de las fuerzas de ocupación han interrumpido una procesión popular y herido a varios ciudadanos árabes (Al-Ittihad, 8 de diciembre de 1992).
- Las fuerzas israelíes han irrumpido en la escuela de niños de Turmus'Aiya (Ramallah) (Al-Sha'b, 9 de diciembre de 1992).
- Las fuerzas de ocupación han invadido la escuela secundaria de Sa'diya en Qalqiliya y han lanzado granadas lacrimógenas para hacer salir a los alumnos de las clases (Al-Sha'b, 9 de diciembre de 1992).
- Un colono judío ha abierto el fuego en la sala de profesores de la escuela preparatoria de niños de Jalazone (Al-Sha'b, 11 de diciembre de 1992).
- Fuerzas del ejército israelí han invadido el campamento de Khan Younis y han reunido a todos los habitantes en la plaza del campamento tras haberles obligado a abandonar su domicilio (Al-Quds, 12 de diciembre de 1992).
- Soldados de las fuerzas de ocupación han abierto el fuego contra ciudadanos de la faja de Gaza, hiriendo a 30 personas en el campamento de Jabaliya, 33 en la ciudad de Gaza, 15 en las ciudades de Rafah y de Khan Younis y 15 en los campamentos situados en la parte central de la faja (Al-Quds, 13 de diciembre de 1992).
- Un grupo de colonos residentes en el barrio judío de Hebrón ha lanzado un ataque contra el mercado de frutas y legumbres, y han agredido a los comerciantes árabes que allí se encontraban (Al-Quds, 14 de diciembre de 1992).
- Las autoridades militares han cerrado la mezquita de Abbas situada en el barrio de Rimal (Gaza) (Al-Quds, 15 de diciembre de 1992).
- Las autoridades israelíes han prohibido a los ciudadanos árabes adelantar los vehículos militares en las calles de las zonas ocupadas, tras la caída de la noche (Al-Quds, 15 de diciembre de 1992).
- Las autoridades militares han hecho una incursión en la mezquita de Amri el-Kebir, en la ciudad de Gaza, y han registrado toda la mezquita (Al-Quds, 15 de diciembre de 1992).

- Un vehículo militar ha arrollado a una mujer y a su hijo en la ciudad de Nablus, causándoles diversas heridas (Al-Ittihad, 15 de diciembre de 1992).
- El 16 de diciembre de 1992, las autoridades israelíes han prohibido a los habitantes de Cisjordania y de la Faja de Gaza salir de los territorios por uno de los dos puentes existentes (Al-Nahar, 16 de diciembre de 1992).
- Las fuerzas de ocupación que seguían la pista de una persona buscada han abierto fuego contra la casa de un habitante de la ciudad de Nablus y han lanzado contra ella granadas incapacitantes, incendiando totalmente la casa (Al-Quds, 17 de diciembre de 1992).
- Las autoridades israelíes han cerrado la mezquita Amud, situada en la villa de Nablus, por un período de un mes (Al-Quds, 19 de diciembre de 1992).
- Las autoridades israelíes han prohibido a los hombres de menos de 40 años acudir a la mezquita Al-Aqsa para hacer sus oraciones (Al-Nahar, 19 de diciembre de 1992).
- Fuerzas del ejército israelí han irrumpido en la mezquita Rahma en Khan Younis, y han hecho disparos, hiriendo a 19 jóvenes (Al-Ittihad, 21 de diciembre de 1992).
- Decenas de soldados han irrumpido en la escuela Salah ed-Din, situada en la villa de Dura (Hebron), han golpeado a los alumnos y han disparado contra ellos, hiriendo a dos (Al-Quds, 26 de diciembre de 1992).
- Un gran número de guardas fronterizos han invadido el campamento de Jenin, han molido a golpes a todos los habitantes del campamento y les han obligado a sentarse en la vía pública bajo la lluvia y con un frío glacial (Al-Ittihad, 29 de diciembre de 1992).

Atentados contra la propiedad de tierras

Las autoridades israelíes atentan contra la propiedad de las tierras árabes utilizando los medios más odiosos. Por ejemplo, los soldados utilizan bulldozers para devastar las tierras situadas cerca de las carreteras principales y las que enlazan los asentamientos, para proteger a los vehículos israelíes. Por su parte, los colonos arrancan los árboles cargados de frutos que se encuentran cerca de los asentamientos. Durante la recogida de la cosecha, impiden acercarse a sus tierras a los ciudadanos árabes que desean recoger los frutos, amenazándoles con armas, a fin de causar las mayores pérdidas a la economía palestina y obligar a los árabes a abandonar sus tierras. A continuación figura un breve resumen de algunas de esas exacciones:

- Colonos han arrancado varios olivos en el poblado de Deir es-Sim'an (Nablus) (Al-Ittihad, 13 de diciembre de 1992).
- Colonos del asentamiento de Tapuah han arrancado 15 almendros y olivos en el poblado de Yasuf (Nablus) (Al-Nahar, 31 de diciembre de 1992).

III. Prácticas israelíes que constituyen violaciones de los derechos humanos en los territorios ocupados

1. Detenciones

a) Detenciones colectivas

Por orden del Jefe de Gobierno, Yitzhak Rabin, las fuerzas de ocupación han efectuado vastas operaciones de detención que han afectado a miles de palestinos en Cisjordania y en la Faja de Gaza ocupadas. Se calcula en más de 2.000 el número de palestinos detenidos en el espacio de algunos días.

A continuación se dan algunos ejemplos de las detenciones colectivas efectuadas en diciembre de 1992:

| <u>Incidente</u> | <u>Fuente de la información</u> |
|---|-------------------------------------|
| Detención de 3 jóvenes del poblado de Qaffin (Tulkarem) | <u>Al-Ittihad</u> , 4 de diciembre |
| Detención de 5 ciudadanos árabes en el poblado de Burqin | <u>Al-Ittihad</u> , 6 de diciembre |
| Detención de 3 ciudadanos árabes en la ciudad de Bira | <u>Al-Ittihad</u> , 7 de diciembre |
| Detención de 35 ciudadanos árabes del poblado de Bani Na'im | <u>Al-Ittihad</u> , 8 de diciembre |
| Detención de 4 jóvenes en el poblado de Arraba | <u>Al-Ittihad</u> , 8 de diciembre |
| Detención de varios ciudadanos árabes en Qalqiliya | <u>Al-Ittihad</u> , 10 de diciembre |
| Detención de 3 jóvenes de la ciudad de Nablus | <u>Al-Ittihad</u> , 10 de diciembre |
| Detención de 5 jóvenes en la ciudad de Rafah | <u>Al-Quds</u> , 11 de diciembre |
| Detención de 12 ciudadanos árabes en la faja de Gaza | <u>Al-Quds</u> , 11 de diciembre |
| Detención de 60 personas en Qalqiliya | <u>Al-Ittihad</u> , 14 de diciembre |
| Detención de 5 ciudadanos árabes en Ramallah | <u>Al-Ittihad</u> , 14 de diciembre |
| Detención de 10 ciudadanos árabes en el poblado de Anza | <u>Al-Ittihad</u> , 14 de diciembre |

| <u>Incidente</u> | <u>Fuente de la información</u> |
|--|----------------------------------|
| Detención de 70 personas en el campamento de Shu'fat | <u>Al-Quds</u> , 26 de diciembre |
| Detención de tres jóvenes en el campamento de Balata | <u>Al-Quds</u> , 26 de diciembre |
| Detención de 1.600 ciudadanos árabes de Cisjordania y de la faja de Gaza | <u>Al-Quds</u> , 27 de diciembre |

b) Internamiento administrativo

Según fuentes militares israelíes, en 1992 había 223 palestinos en situación de internamiento administrativo, es decir el 3% del conjunto de los presos.

En cambio, el Centro del Derecho y de la Ley, de Gaza, ha indicado que el número de palestinos en situación de internamiento administrativo en diciembre de 1992 era ampliamente superior al recientemente publicado en la prensa.

Según el Centro, el número de personas puestas en internamiento administrativo subió a 570 en diciembre, lo que corresponde a más de 300 casos suplementarios en relación a las últimas estadísticas, que se remontan a 1992, y que registran 260 casos de este tipo. Por otra parte, el Centro ha publicado una lista de 53 nombres pertenecientes a personas puestas en internamiento administrativo por una duración que oscila entre dos y seis meses, y que fueron detenidas los días 14 y 15 de diciembre de 1992 en la faja de Gaza (Al-Quds, 4 de enero de 1993).

En el curso del período examinado, las autoridades israelíes han puesto a 11 ciudadanos árabes en situación de internamiento administrativo por períodos que van de un mes a un año, y esta última pena puede prorrogarse (según las informaciones publicada en el diario Al-Quds, del 2 al 31 de diciembre de 1992).

c) Condena de ciudadanos árabes

En diciembre de 1992, 198 ciudadanos palestinos han comparecido ante los tribunales militares israelíes en Cisjordania y la faja de Gaza. Han sido condenados a varias penas que oscilan entre 7 y 12 meses, más del doble de esta duración con la condena condicional, y varios años de prisión (Fuente: Al-Quds, del 2 al 31 de diciembre de 1992). Estos tribunales han condenado también a tres palestinos a cadena perpetua. Estas penas de prisión iban acompañadas de una multa de una cuantía media de 1.000 shekels israelíes, con lo que el monto total de las multas impuestas asciende a 112.350 shekels, es decir casi 40.854 dólares de los EE.UU.

d) Condiciones de detención y malos tratos infligidos a los detenidos

Las informaciones relativas a la prisión de Hebrón señalan el deterioro de las condiciones de detención, y esto pese a las promesas que hizo la administración penitenciaria para detener la huelga general organizada por los

detenidos palestinos en octubre último, huelga que duró 17 días. Los presos encarcelados en la prisión de Hebrón habían iniciado una huelga de hambre y se habían negado a aceptar la visita de sus familias, a modo de protesta.

Los detenidos padecen la situación resultante de la actitud de la administración penitenciaria, que rechaza todas las peticiones relativas a la mejora de la alimentación y la calefacción de los locales formuladas por los presos.

Por otra parte, los abogados que trabajan en los tribunales militares en los territorios ocupados señalan la política de sanciones aplicada contra los participantes en la intifada, consistente en sancionar el uso de armas o la participación en el levantamiento con penas de 18 meses de prisión como mínimo, acompañadas de multas y de penas de prisión con condena condicional.

2. Restricciones a la libertad de circular y de viajar

Las autoridades de ocupación han sometido a la faja de Gaza a un bloqueo militar total durante 15 días consecutivos, y las ciudades y campamentos de Cisjordania han sido sometidos al mismo régimen durante 10 días.

A principios de mes se decretó el toque de queda en los campamentos y los poblados de Rafah y Khan Younis, así como en los campamentos de Bureij, Nuseirat, Shati' y Jabaliya, los poblados de Beit Hanun y Beit Lahiya y el barrio de Sheikh Radwan. A fin de mes, con ocasión del aniversario del movimiento Fatah, el toque de queda se impuso en la totalidad de la faja de Gaza.

En Cirjordania, se ha decretado Qalqiliya zona militar prohibida, y se han puesto barreras militares en las entradas de la ciudad. También Nablus se ha declarado zona militar prohibida, y se ha mantenido el toque de queda durante varios días en las ciudades, poblados y campamentos de Cisjordania.

3. Demolición de viviendas

En Deir el-Balah, las fuerzas de ocupación han utilizado misiles anticarro para destruir una casa en la que se sospechaba que se encontraban personas "buscadas". La casa ha ardido entera (Al-Quds, 13 de diciembre de 1992).

En Khan Younis, las fuerzas de ocupación han bombardeado varias casas con misiles, provocando destrozos considerables. Después de desplegarse en esta zona, los soldados han reunido a la población en un lugar alejado, luego han lanzado misiles contra las casas de las siguientes personas: Saleh Moussa Jabbour, Ziyad Moussa Jabbour, Fathi Jabbour, Salah Jabbour, Shaker Jabbour y Hamada Jabbour.

A continuación se da una lista de los nombres de las personas cuyas casas fueron destruidas en diciembre de 1992, con mención del lugar en que se encontraba la casa y el motivo de la demolición:

| <u>Nombre del propietario de la casa</u> | <u>Lugar</u> | <u>Motivo de la demolición</u> | <u>Fuente de la información</u> |
|--|-----------------|----------------------------------|--|
| 1. Azmi Abdul-Jawad Us'eid | Jerusalén | Falta de permiso de construcción | <u>Al-Fajr</u> , 3 de diciembre |
| 2. Talal Mithqal Ali Taha | Biddiya | Falta de permiso de construcción | <u>Al-Quds</u> , 4 de diciembre |
| 3. Ibrahim al-Dahdur | Jiftlik | Falta de permiso de construcción | <u>Al-Quds</u> , 4 de diciembre |
| 4. Abdullah Mahmoud Abul Sheikh | Ubeidiya | Falta de permiso de construcción | <u>Al-Nahar</u> , 4 de diciembre |
| 5. Youssuf Khalil Ahmad al-Zir | Harmala (Belén) | Falta de permiso de construcción | <u>Al-Quds</u> , 5 de diciembre |
| 6. Samir Mazyad Salih al-Sheikh | Azzun | Falta de permiso de construcción | <u>Al-Quds</u> , 6 de diciembre |
| 7. Aziz Musa Barahima | Anza | Razones de seguridad | <u>Al-Ittihad</u> , 13 de diciembre |
| 8. Ibrahim Musa Armin | Shu'fat | Falta de permiso de construcción | <u>Al-Quds</u> , 14 de diciembre |
| 9. Ayish Youssuf Uthman | Illar | Falta de permiso de construcción | <u>Al-Quds</u> , 23 de diciembre |
| 10. Abdullan Ali Abu Hafiza | Illar | Falta de permiso de construcción | <u>Al-Quds</u> , 23 de diciembre |

Con estos incidentes, el número de casas destruidas por los bulldozers del ejército israelí en diciembre de 1992 asciende a 16.

Las autoridades israelíes igualmente han tapiado las casas de los dos ciudadanos palestinos que se indican a continuación:

| <u>Nombre</u> | <u>Lugar</u> | <u>Fuente de la información</u> |
|-------------------------|----------------------|----------------------------------|
| Abdullan Hassan Mustafa | Beit Inan (Ramallah) | <u>Al-Fajr</u> , 22 de diciembre |
| Abdul Hamid Awda Arfan | Kafr Ain (Ramallah) | <u>Al-Quds</u> , 23 de diciembre |

4. Mártires

El informe anual del Centro Israelí para los Derechos Humanos en los territorios ocupados revela que en ellos se ha producido un aumento del número de mártires palestinos caídos bajo las balas israelíes. Por ejemplo, las

fuerzas israelíes mataron a seis ciudadanos palestinos en Khan Younis en un solo día e hirieron gravemente a otras 30 personas tras haber disparado contra ellas.

Las autoridades israelíes han cometido esta matanza en Khan Younis con el único objetivo de matar a ciudadanos árabes. Por su parte, las fuentes de la Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) han descrito el incidente como sigue: "los soldados se han metido entre los ciudadanos árabes con una actitud provocadora, luego les han dado cinco minutos para regresar a casa. Transcurrido este plazo, han comenzado inmediatamente a disparar en todas las direcciones con el objetivo de matar. Este tiroteo ha causado varias víctimas, entre ellas una niña que estaba a la puerta de su domicilio, dos hermanos que se encontraban en el balcón de su casa y una tercera persona que ha fallecido en una ambulancia. Según los portavoces de diferentes hospitales, más de 40 personas han sido heridas en la cabeza, en el pecho y en el vientre a causa de esos disparos efectuados a ciegas" (Al-Ittihad, 20 de diciembre de 1992).

Con respecto a la muerte del joven Amjad Abdel-Razzaq, el periodista Tell Edmon ha escrito en el diario Davar lo siguiente: "Es fácil matar a un niño árabe. Desde el comienzo de la intifada, ¿no han matado los soldados del ejército israelí a 186 niños, los mayores de los cuales no tenían más de 16 años? Sin embargo, ninguno de ellos estaba armado, y por tanto no podían amenazar la vida de los soldados... Según el primo de Amjad, éste ni siquiera estaba tirando piedras cuando dispararon contra él a una distancia de 15 metros. Por lo demás, la investigación efectuada por el ejército ha demostrado que el oficial no había seguido las consignas y que hubiera podido dominar a los niños que tiraban piedras sin utilizar su arma" (Al-Dustur, 15 de diciembre de 1992).

En el curso del mes de diciembre de 1992, 24 palestinos han caído bajo las balas del ejército israelí y de sus unidades especiales, con lo que el número de mártires de la intifada asciende a 1.341 desde su inicio en 1987.

A continuación figuran los nombres de las víctimas causadas en diciembre de 1992:

| <u>Nombre del propietario de la casa</u> | <u>Edad</u> | <u>Lugar de residencia</u> | <u>Causa del fallecimiento</u> | <u>Fuente de la información</u> |
|--|-------------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Amer Youssuf Abu Sharkh | 12 | Gaza | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 2 de diciembre |
| 2. Khalid Mahmoud al-Ustadh | 21 | Gaza | Muerte a causa de heridas | <u>Al-Quds</u> , 3 de diciembre |
| 3. Abdul-Rahman Ribh Mansour | 16 | Campamento de Balata | Estallido de una carga explosiva | <u>Al-Quds</u> , 4º de diciembre |
| 4. Isam Mustafa Barbakh | 16 | Kahn Younis | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 9 de diciembre |

| <u>Nombre del propietario de la casa</u> | <u>Edad</u> | <u>Lugar de residencia</u> | <u>Causa del fallecimiento</u> | <u>Fuente de la información</u> |
|--|-------------|----------------------------|--------------------------------|--|
| 5. Hazim Ahmad al-Zabbun | 17 | Beit Sahur | Muerte a causa de heridas | <u>Al-Quds</u> , 9 de diciembre |
| 6. Salih Murtadha Freihat | 15 | Yamun | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 10 de diciembre |
| 7. Nagi Sulaiman Abdul-Naja | 15 | Rafah | Tiro de soldado | <u>Al-Fajr</u> , 10 de diciembre |
| 8. Isam Aziz Musa Barahima | 24 | Anza | Enfrentamiento armado | <u>Al-Quds</u> , 12 de diciembre |
| 9. Amar Faiz Shakir Sidr | 17 | Hebrón | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 12 de diciembre |
| 10. Khalid Muhammad al-Askari | 27 | Campamento de Jabalia | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 13 de diciembre |
| 11. Hassan Khadour | 24 | Bani Na'im | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 13 de diciembre |
| 12. Shaaban Abdul-Fattah Abu Iyada | 22 | Campamento de Nuseirat | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 14 de diciembre |
| 13. Rizq Salah al-Fara | 22 | Khan Younis | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 20 de diciembre |
| 14. Wa'il Muhammad al-Qaisi | 20 | Khan Younis | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 20 de diciembre |
| 15. Rana Tharwat Abu Tair | 9 | Khan Younis | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 20 de diciembre |
| 16. Najj Shaaban al-Najjar | 22 | Khan Younis | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 20 de diciembre |
| 17. Adil Muhammad Abu Hadayid | 23 | Khan Younis | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 20 de diciembre |
| 18. Maher Umran | 30 | Khan Younis | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 20 de diciembre |
| 19. Umar Said Ali Banat | 19 | Campamento de Arroub | Tiro de soldado | <u>Al-Ittihad</u> , 20 de diciembre |
| 20. Amin Subhi Abu Amer | 11 | Khan Younis | Matado por balas | <u>Al-Quds</u> , 22 de diciembre |

| <u>Nombre del propietario de la casa</u> | <u>Edad</u> | <u>Lugar de residencia</u> | <u>Causa del fallecimiento</u> | <u>Fuente de la información</u> |
|--|-------------|----------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| 21. Muhammad Salim Muslim Abu Musa | 17 | Khan Younis | Muerte a causa de heridas | <u>Al Quds</u> , 22 de diciembre |
| 22. Muhammad Khamis Abidin | 30 | Khan Younis | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 24 de diciembre |
| 23. Ismail Khamis Abidim | 27 | Khan Younis | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 24 de diciembre |
| 24. Muhammad Za'tar | 15 | Campamento de Shati | Tiro de soldado | <u>Al-Quds</u> , 5 24 de diciembre |

5. Transgresiones relativas a los centros de enseñanza

Las fuerzas israelíes han levantado barreras militares en todas las entradas de la Universidad de Belén y han prohibido la entrada de vehículos en el recinto universitario. También han impedido a los estudiantes de la faja de Gaza seguir sus cursos, con el pretexto de que no habían obtenido autorización para entrar en Cisjordania.

A continuación figura la lista de las escuelas que se han cerrado en diciembre de 1992:

| <u>Nombre del centro</u> | <u>Lugar</u> | <u>Duración del cierre</u> | <u>Fuente de la información</u> |
|--|--------------|--|-------------------------------------|
| Escuela secundaria Malik el-Ghazi | Biddu | Un día | <u>Al-Fajr</u> , 11 de diciembre |
| Escuela secundaria de niños de Sa'diya | Qalqiliya | Del 10 de diciembre al 25 de diciembre. El período de cierre se ha prolongado hasta el fin del primer semestre | <u>Al-Quds</u> , 12 de diciembre |
